



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

18. maj 1999

## PRESSEMEDDELELSE

### **EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 14. maj 1999**

#### **I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer**

I ugen, der sluttede den 14. maj 1999, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 6, 7 og 8) med EUR 0,3 milliarder til EUR 236,4 milliarder.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 6) udgjorde stadig omkring EUR 26,0 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med EUR 1,7 milliarder til EUR 337,4 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 4.1) faldt med EUR 1,4 milliarder til EUR 32,2 milliarder.

#### **II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer**

Eurosystemets nettoudlån til modparter i den finansielle sektor (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 3) forblev næsten uændret og udgjorde EUR 155,8 milliarder. Dette skyldtes, at den primære markedsoperation, der udløb onsdag, den 12. maj 1999, blev erstattet af en anden på samme beløb (EUR 78,0 milliarder).

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) mindskedes lidt, fra EUR 0,5 milliarder til EUR 0,4 milliarder, mens anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) mindskedes fra EUR 0,2 milliarder til EUR 0,1 milliarder.

### **III. Anfordringskonti i euroområdets finansielle sektor**

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes modparternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 2,2 milliarder til EUR 99,2 milliarder.

**Den Europæiske Centralbank**

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 14. maj 1999

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 14. maj 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 14. maj 1999	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	105.323	0	1 Seddelomløb	337.375	1.667
2 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residenter uden for euroområdet	29.659	108	2 Forpligtelser i euro over for modparte i den finansielle sektor i euroområdet		
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.659	108	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravssordningen)	99.229	-2.230
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	208.824	-975	2.2 indlånsfacilitet	118	-79
	<b>238.483</b>	<b>-867</b>	2.3 tidsindskud	0	0
3 Tilgodehavender i udenlandsk valuta hos residenter i euroområdet	12.091	-275	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet	4.088	70	2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	14	7
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.088	70		<b>99.361</b>	<b>-2.302</b>
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Udstedte gældsbeviser	10.158	0
	<b>4.088</b>	<b>70</b>	4 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet		
5 Udlån til modparte i den finansielle sektor i euroområdet	119.948	4	4.1 offentlig forvaltning og service	32.183	-1.353
5.1 primære markedsoperationer	44.981	-3	4.2 andre forpligtelser	3.498	212
5.2 langfristede markedsoperationer	0	0		<b>35.681</b>	<b>-1.141</b>
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	5 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	7.557	564
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	896	-102
5.5 marginal udlånsfacilitet	366	-115	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet		
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	60	8	7.1 indlån og andre forpligtelser	7.199	-726
5.7 andre former for udlån	705	-18	7.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
	<b>166.060</b>	<b>-124</b>		<b>7.199</b>	<b>-726</b>
6 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	26.030	-17	8 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	6.043	0
7 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	60.186	0	9 Andre forpligtelser	50.084	-2.585
8 Andre aktiver	75.266	-3.384	10 Revalueringkonti	78.479	0
<b>Aktiver i alt</b>	<b>687.527</b>	<b>-4.597</b>	11 Kapital og reserver	54.694	28
			<b>Passiver i alt</b>	<b>687.527</b>	<b>-4.597</b>

På grund af afrundning stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.